

Holtzemer

LA GAZETTE DE NOTRE VILLAGE



JANVIER 2022 **N° 50**



édito

Chères Holtzheimois, chers Holtzheimois,

La fin de l'année 2021, à Holtzheim, est placée sous le signe de la solidarité.

Solidarité et mémoire longue devant le monument aux morts ; nous partageons une pensée émue en hommage à nos arrière grands-parents qui ont combattu pendant la Première Guerre Mondiale.

Solidarité dans l'amitié franco-allemande, à cultiver l'émotion, à rappeler nos racines alsaciennes et à porter, avec les élus du conseil municipal, le costume traditionnel.

La solidarité s'est également exprimée dans la forte participation des Holtzheimois et Holtzheimois lors de la collecte pour la Banque Alimentaire et la manifestation « **Gravière en rose** » pour lutter ensemble contre le cancer du sein.

Nous avons la grande chance de compter plus de **80 bénévoles** qui s'impliquent à la médiathèque, à l'Ehpad, pour l'embellissement de l'église, la conduite du minibus, la tenue des bureaux de vote, la mise en place du marché de Noël solidaire...

N'oublions pas **les bénévoles** qui concourent aux opérations de don du sang, ni **les enfants**, qui, par solidarité, contribuent chaque année à un calendrier de l'avent... à l'envers.

C'est riche de ces élans de solidarité et de générosité que nous avons préparé Noël.

*Il me reste à vous souhaiter une très heureuse année,
à vous et à vos proches, à Holtzheim !*

VOTRE MAIRE
Pia IMBS

COMMÉMORATION
du 11 novembre p.4

MARCHÉ DE NOËL
solidaire
et artisanal p.8

LES BÉNÉVOLES
à l'honneur p. 11

>> Et plus encore !



>> RETOUR SUR LE Conseil Municipal

DU 29 NOVEMBRE 2021

au terme duquel il a notamment été :

- **Pris acte, par délibération, des rapports annuels EMS 2020** portant, d'une part, sur le prix et la qualité des services publics de l'eau et de l'assainissement et, d'autre part, sur le prix et la qualité du service public d'élimination des déchets.

- **Autorisé à signer un contrat de location de terrain avec L'Eurométropole de Strasbourg.**

Dans le cadre du projet d'une micro forêt «Miyawaki», la commune, qui ne dispose pas d'un foncier suffisamment important pour réaliser cette opération, a sollicité la mise à disposition de terrains métropolitains situés sur le ban communal de Holtzheim (PANA), représentant une surface totale d'environ 12,00 ares pour un loyer annuel de 120,00€.

- **Autorisé Madame le Maire à signer la Charte d'engagement du Label Ville européenne et à adhérer au réseau des villes européennes** afin de promouvoir la démocratie européenne et faire vivre l'esprit européen dans la commune. Après avoir signé la Charte d'engagement et obtenu le Label, la commune pourra, si elle le souhaite, disposer de la plaque Ville européenne.

- **Approuvé :**

- l'engagement de la commune au sein du **Service d'accueil et d'information du demandeur (SAID)** dans le cadre du Plan Partenarial de Gestion de la Demande et d'Information des demandeurs de logements locatifs sociaux,

- la **labellisation des lieux d'accueil** de la commune (mairie ou/et Centre Communal d'Action Sociale) **au niveau 2 : Point Info Conseil**. Les lieux d'accueil de niveau 2, outre un accueil « généraliste » délivrant à tous les ménages de l'Eurométropole un premier niveau d'information sur le logement social, assurent un accueil dit « renforcé », c'est-à-dire une mission d'accueil et de conseil, prioritairement sur rendez-vous, des publics qu'ils auront préalablement identifiés.

- **Approuvé les termes de la convention d'adhésion à la plateforme « Alsace Marchés Publics »** en tant qu'entité utilisatrice à titre gratuit ainsi que la **charte d'utilisation des services**, cette plateforme étant le principal guichet d'accès à la commande publique en Alsace pour les entreprises.

- **Approuvé le bilan financier et le rapport d'activités produits par l'Association Générale des Familles (AGF)** du Bas-Rhin pour la période du 1^{er} janvier 2020 au 31 décembre 2020 dans le cadre de la délégation de gestion d'un service public (DSP) relative à la gestion et à l'exploitation du centre d'accueil périscolaire.

- **Autorisé Madame le Maire à signer la convention tripartite relative à la mise en commun d'un terminal de verbalisation électronique** de type GVE équipant la police municipale, avec les communes d'Oberschaefolsheim et Achenheim.

- **Approuvé la mise en place de l'indemnité spéciale mensuelle de fonction en faveur des agents de police municipale suite au recrutement d'un brigadier-chef principal** par mutation ainsi que sa modulation. Les critères de versement de cette indemnité sont fixés par la présente délibération comme suit : Implication, prise de responsabilité, rigueur, ponctualité et relationnel.

- **Autorisé la création de 2 emplois permanents d'agent de maîtrise** à temps complet.

- **Décidé d'octroyer une subvention de 3 500 € par an en faveur du Conseil de Fabrique** pour les frais de chauffage, à compter du 1^{er} janvier 2022, sur production de pièces justificatives.

- **Approuvé le nouveau plan de financement du Projet de réaménagement du parking du Centre Sportif** et autorisé Madame le Maire à demander des subventions à l'Etat, à l'Agence de l'Eau Rhin Meuse, à la Région Grand Est ainsi qu'à signer le marché.

- **Pris acte du débat sur les orientations générales pour le budget 2022** présenté par Madame la Directrice Générale des Services et Madame l'adjointe en charge des finances.

- **Donné un avis positif au Programme 2022 concernant les projets sur l'espace public soumis par l'Eurométropole** pour la commune (entretien du réseau rue des Peupliers, liaison cyclable le long de la RM 400 et réfection de la chaussée de la rue de l'Ecole).

>> CONSEILS de l'Eurométropole

DES 15 OCTOBRE ET 19 NOVEMBRE 2021

Strasbourg.eu
eurométropole

Principaux points délibérés :

• Un calendrier et des modalités uniques pour la mise en place de la ZFE

Face à l'obligation légale imposée par le législateur aux 44 agglomérations françaises de plus de 150 000 habitants, l'Eurométropole de Strasbourg a choisi de prendre le temps nécessaire et de consulter très largement avant de passer aux actes.

"Nous allons déployer des phases pédagogiques avant les interdictions. Le calendrier adopté est cohérent, lisible et le même pour les 33 communes", expose Pia Imbs, présidente de l'Eurométropole. Qui insiste sur le triplement des aides attribuées aux entreprises et aux particuliers pour changer de motorisation : 50 millions d'euros seront ainsi engagés, en plus des aides de l'Etat, cumulables.

Dimensions essentielles de ce projet, le conseil qui sera déployé dans les prochaines semaines par l'agence pour le climat, aux particuliers et aux communes ainsi que le plan de 500 millions d'euros en faveur des mobilités alternatives dans l'Eurométropole.

L'idée n'est pas de changer de moteur mais de bénéficier du bouquet de solutions alternatives à l'automobile individuelle. L'urgence climatique impose de passer à l'acte, et vite. Les contraintes imposées par l'organisation mondiale de la santé et l'Union européenne sont de plus en plus strictes et nécessitent des réponses adaptées de notre part.

CALENDRIER :

Étape pédagogique

- Sans Crit'air et Crit'air 5, début 2022
- Crit'air 4 1^{er} janvier 2023
- Crit'air 3 1^{er} janvier 2024
- Crit'air 2 1^{er} janvier 2025

Interdiction définitive

- Sans Crit'air et Crit'air 5, 1^{er} janvier 2023
- Crit'air 4 1^{er} janvier 2024
- Crit'air 3 1^{er} janvier 2025
- Crit'air 2 1^{er} janvier 2028

• Les visiteurs occasionnels de l'Eurométropole pourront bénéficier d'un "pass ZFE"

À partir du 1^{er} janvier 2023, il sera possible de circuler occasionnellement dans l'Eurométropole de Strasbourg pour les personnes non résidentes ne disposant pas d'un véhicule conforme grâce à un Pass-ZFE-m utilisable plusieurs fois dans l'année pour une durée de 48 heures pour chaque utilisation. Ce dispositif concerne à la fois des personnes devant se rendre dans l'agglomération pour des raisons médicales, familiales et professionnelles.

• Un habitat digne pour tous, un objectif majeur pour l'Eurométropole de Strasbourg.

Ce programme vise à l'amélioration énergétique et la rénovation des logements, la lutte contre l'habitat indigne, l'accès au logement pour les ménages aux revenus modestes, la lutte contre les logements vacants et l'adaptation de l'habitat au handicap et perte d'autonomie.

• Le binôme Strasbourg-Kehl, laboratoire d'un espace européen « sans frontière ».

L'Eurométropole de Strasbourg s'engage avec la ville de Kehl pour approfondir leur coopération pour créer un bassin de vie. Des projets concrets sont inscrits dans une convention de coopération visant des aspects de la vie quotidienne. Les questions des mobilités et de la protection de l'environnement, approfondir la coopération dans l'éducation, le bilinguisme, la culture et les affaires sociales, les sujets relatifs à la santé, la formation, l'aménagement urbain des Deux-Rives, la sécurité, la coopération entre les administrations font partie de cette convention. Objectif, un élan nouveau à cette coopération transfrontalière.

• **Le Conseil de l'Eurométropole a décidé l'extension du dispositif sport santé sur ordonnance à l'ensemble des communes.** L'Eurométropole s'est engagée dans une dynamique qui doit permettre à toutes les communes de mettre en place une politique globale de sport-santé sur ordonnance. Objectif, permettre à tous et toutes les personnes de tous âges de pratiquer une activité physique sous contrôle médical afin de réduire les risques liés à un mode de vie favorisant des pathologies graves.

>> ELECTION DU Conseil Municipal des enfants

DU 10 DÉCEMBRE 2021

Perturbée par la fermeture de certaines classes pour cause de Covid, la tenue de l'élection du Conseil Municipal des enfants a été retardée de plusieurs semaines.

Le 10 décembre, les délégués des classes de CM1, CM1/CM2 et CM2 de l'école élémentaire, entourés de **Chantal et Marie-Claire**, ont enfin pu se retrouver à la mairie pour leur premier Conseil municipal et procéder à l'élection du maire et de ses adjoints.

Pauline, élue maire et ses deux adjoints, **Grégoire et Eloïse**, ceints de leur écharpe entament leur mandat avec enthousiasme.



>> COMMÉMORATION DE L'ARMISTICE DU 11 novembre 1918



Après un office œcuménique, les villageois se sont retrouvés au monument aux morts autour du maire, Pia Imbs et des membres du conseil municipal en **costume régional**, du corps des sapeurs-pompiers, des clairons de la batterie fanfare et d'élèves du CM2.

Mais cette année, la commémoration de l'armistice du 11 novembre 1918 a revêtu un caractère particulier. **Une leçon d'histoire aux descendants des deux nations, ennemis d'hier.**

Outre le maire de la commune jumelée de Willstätt, Christian Huber, qui par sa présence tient chaque année à exprimer l'amitié entre les deux villages, Holtzheim accueillait pour l'occasion des lycéens de Caen en filière Abibac, leur professeur d'histoire-géographie, Monsieur Berger, ainsi que leurs correspondants allemands de Hambourg et leurs professeurs.

En 2019, Eric Berger avait été sensible à la démarche de Pia Imbs visant à mettre en exergue la réalité des Feldgrauen alsaciens et, au-delà, notre histoire régionale et son caractère particulier. C'est pour sensibiliser ses élèves à la singularité de l'histoire de l'Alsace et de la Moselle et perpétuer le devoir de mémoire qu'il avait émis le souhait d'assister à cette commémoration.

En présence de trois hommes en uniformes d'époque (2 Feldgrauen et un Poilu), les élèves de Monsieur Schelcher ont lu des lettres du front, adressées par des Poilus à leurs familles puis des extraits de la correspondance de Feldgrauen originaires de Holtzheim. Le désespoir et la mort ont frappé indifféremment, quelle que soit la nationalité.

Après avoir rendu **hommage aux victimes de 14-18**, Pia Imbs et Christian Huber ont, d'une même voix, mis en garde **contre les idéologies** fragilisant une paix acquise au prix de millions de morts et exhorté les générations futures à la vigilance **« Toute guerre est une défaite ; l'histoire ne doit pas se répéter, c'est notre devoir ».**

Après les dépôts de gerbes, les enfants ont entonné la Marseillaise et le chant *« Ich hatt' einen Kameraden »* tandis que **Feldgrau et Poilu** se tenaient fraternellement par l'épaule.

L'assemblée a ensuite été conviée au verre de l'amitié au cours duquel un petit Kouglopf et une BD retraçant l'histoire de l'Eurométropole de Strasbourg ont été offerts à tous les lycéens. L'exposition à la médiathèque sur la guerre 14/18, telle qu'elle a été vécue par les soldats holtzheimois et leurs familles, a ensuite permis à ces étudiants d'approcher au plus près les réalités de ce conflit côté alsacien.

>> VOLKSTRAUERTAG, jour de deuil allemand

Le 14 novembre, Pia Imbs, des élus de Holtzheim et des membres du comité de jumelage ont assisté pour la **première fois** à la commémoration dans le cadre du Volkstrauertag.

C'est avec émotion que la délégation de Holtzheim a été accueillie à **Hesselhurst**, localité de la communauté de communes de Willstätt, par son administrateur **Volker Mehne**.

À l'issue du Culte, des membres de la **Croix Rouge Allemande (DRK)** et une section de **pompiers volontaires** ont constitué une haie d'honneur devant le monument aux morts portant les noms des **victimes des guerres de 1870, 14-18 et 39-45**.

Dans son discours, **Christian Huber**, maire de Willstätt, a rappelé les paroles de son grand-père « *les guerres ne connaissent que des perdants et engendrent la désolation* » et de citer **Berthold Brecht** " *Les écrivains ne peuvent pas écrire aussi vite que les gouvernements font la guerre ; car écrire, nécessite un travail de réflexion* ».

Pia Imbs quant à elle, s'est fait la porte-parole d'une génération née après guerre qui, ayant connu avec le Général de Gaulle et le chancelier Konrad Adenauer la **réconciliation franco-allemande** et le travail d'**unification européenne**, ne peut ni ne veut envisager un état d'esprit différent de l'époque.



Volker Mehne, rappelle aussi l'importance de tels événements où l'on se retrouve fraternellement, animé par la devise européenne « d'ennemi juré à ami ».

Le Volkstrauertag « Jour de deuil National allemand » commémore les morts des guerres et les victimes de la tyrannie de toutes les nations. Depuis 1952, il a lieu deux semaines avant le premier dimanche de l'Avent (le premier Volkstrauertag date de mars 1925 et avait lieu 5 semaines avant Pâques).

>> L'ART de la paix



Hasard, coïncidence ? C'est à la veille des commémorations du 11 novembre en France et du Volkstrauertag en Allemagne qu'a eu lieu, à la mairie de Strasbourg, le **vernissage d'une exposition de tableaux** dénonçant les guerres et leurs cohortes de misère et de drames afin que nous continuions à nous **mobiliser pour la paix**.



Né durant la deuxième guerre mondiale, marqué par celle-ci jusque dans son identité, **Auguste Haessler**, peintre autodidacte habitant Holtzheim, a fait don à l'Eurométropole d'une série de ses tableaux dédiés à **la Paix**. Ses peintures, pour certaines accompagnées de textes écrits par des poètes de la **Société des Poètes Français**, évoquent les souffrances et les absurdités générées par les conflits, semant la désolation, les ruines et la mort.

Dans son discours de bienvenue, **Pia Imbs**, Présidente de l'Eurométropole, souligne la force du message délivré : dénoncer la guerre pour promouvoir la paix. Le titre d'un tableau : « **a piece of hope, a hope of peace** », symbolise cette démarche.

Jeanne Barseghian, Maire de Strasbourg, a chaleureusement remercié Auguste Haessler pour son don à la ville et salué cette belle initiative au service de la paix.

>> FLEX'HOP : UN MOYEN RAPIDE, CONFORTABLE ET ÉCOLOGIQUE

pour se déplacer entre les communes

DE LA 2^{ème} COURONNE TOUS LES JOURS ENTRE 5H ET MINUIT.



Flex'hop, le service de transport en commun sur réservation de la CTS, a été élargi depuis le 1^{er} mars dernier à **25 communes de l'Eurométropole**, un format inédit en France de par son ampleur territoriale (plus de 200 km²) et son amplitude (de 5h à minuit).

Aujourd'hui plus de **260 arrêts** situés sur 25 communes de l'Eurométropole, **12 points de connexion** notamment avec le réseau tramway de la CTS, mais également une **dizaine de zones d'activités** de l'agglomération ainsi que le **Forum Européen du Rhin en Allemagne** peuvent bénéficier du service Flex'hop, **au même tarif qu'un trajet CTS classique** (abonnement ou ticket).

Véritable alternative à la voiture individuelle, cette nouvelle forme de desserte souple et rapide a un impact carbone limité grâce à ses véhicules **100% électriques**. L'application de réservation permet en outre d'optimiser les trajets, et de mutualiser les déplacements de plusieurs clients sur un même secteur géographique. Elle est accessible sur le site www.flexhop.eu, sur l'**appli Flexhop** disponible sur apple et android, et par téléphone au **0800 200 120**.

UN SUCCÈS IMMÉDIAT

Depuis le lancement dans son format élargi à 25 communes, **la fréquentation a plus que triplé**. En moyenne ce sont plus de 500 voyages qui sont réalisés tous les jours, par plus de 7.000 utilisateurs réguliers ou occasionnels.

Flex'hop offre une véritable solution de mobilité pour des zones peu denses, où la voiture est souvent la seule possibilité de déplacement et où le développement d'une ligne de transport régulière apparaît surdimensionné et trop coûteux.

UN SERVICE EN CONSTANTE ÉVOLUTION

La disponibilité du service FlexHop connaît actuellement des limites, générant des **réclamations légitimes** de la part de ses utilisateurs.

Fonctionnant sur le principe d'une réservation obligatoire effectuée de 15 jours à 30 minutes avant le départ, les possibilités de réserver un trajet de 30 min à 24h à l'avance sont

actuellement très faibles, en raison d'un très grand nombre de demandes. La souplesse et la disponibilité du service que la CTS souhaitait garantir à ses clients ne sont aujourd'hui pas toujours au rendez-vous, ce qui oblige les utilisateurs du service à devoir trop souvent anticiper leur réservation plusieurs jours à l'avance.

Il est également constaté un certain nombre d'annulations de réservations par le service Flex'hop. Elles sont liées notamment aux aléas de circulation parfois mal appréhendés par l'application de réservation pour définir des horaires fiables. La CTS est consciente que ces annulations laissent les utilisateurs concernés sans solution alternative de transport pour rejoindre leur destination.

Elle a donc engagé un important **travail d'analyse** afin d'optimiser le paramétrage de l'outil de réservation. Il permettra d'ici le début de l'année 2022 de réduire drastiquement les annulations injustifiées, et de renvoyer systématiquement vers les lignes régulières de cars, de bus et de tramway toutes les demandes d'itinéraires qui peuvent y être réalisées sans correspondance. Ainsi, des capacités supplémentaires pourront être dégagées pour assurer des trajets uniquement réalisables en Flex'Hop.

Une augmentation du **nombre de véhicules Flex'Hop** et **des moyens humains** permettant d'assurer le service sont également à l'étude. Compte tenu du délai d'approvisionnement de nouveaux véhicules, la mise en œuvre d'un service Flex'Hop redimensionné et renforcé ne pourra être envisagé qu'au printemps 2022.

En attendant, **la CTS invite les usagers du Flex'Hop à anticiper leurs déplacements**, et surtout à privilégier l'usage du Flex'Hop **uniquement** lorsque les **alternatives en lignes régulières** de cars, bus et tramway ne sont **pas disponibles**.

Retrouvez le plan détaillé du réseau CTS et des arrêts desservis par Flex'hop sur www.cts-strasbourg.eu

Réservez sur www.flexhop.eu, sur l'**appli Flexhop** disponible sur apple et android ou par téléphone au **0800 200 120**.



>> GÉNÉROSITÉ et partage



**Banque Alimentaire
du Bas-Rhin**

Il y a un an, la Collecte Nationale des Banques Alimentaires était suspendue en raison des contraintes sanitaires imposées par ce virus couronné et sournois.

Le retour à cette remarquable manifestation de générosité et de partage a eu lieu les **26 et 27 novembre** derniers au **Supermarché Leclerc Express de Holtzheim**, conduite traditionnellement par **25 bénévoles, élus de la municipalité, acteurs du CCAS, de 14 à 75 ans**, qui ont largement donné de leur temps et de leurs sourires.

Les premiers résultats de cette opération évaluent à plus de **1630 kg de denrées collectées en deux jours**, ce qui représente une très belle performance.



La générosité est encore là, bien là !

Nous retiendrons cette phrase d'une dame sans doute aînée de nous tous, qui illustre la réalité de notre présent et l'incertitude du futur :

« Hitt, gib ich, dann morje, bekümm ich villicht »

(« Aujourd'hui je donne car demain peut-être je reçois »)

Merci à tous, Merci pour tous !

>> OPÉRATION « Holtzheim en rose »

Le 9 octobre dernier, la Commune s'est associée à la Gravière du Fort pour la première manifestation conjointe dans le cadre d'**Octobre Rose**.



Après un échauffement en musique, assuré par la **Vogesia GR**, près de **200 personnes** ont marché, couru autour de la gravière alors que certains se mettaient à l'eau en enfilant masque et tuba.

Beaucoup ont découvert ces lieux réservés aux plongeurs le reste de l'année et se sont étonnés de la limpidité de l'eau et de la quiétude environnante.



Ce geste de solidarité contre le cancer du sein ainsi que les dons reversés par les plongeurs tout au long du mois ont permis de collecter près de **3 400 € au profit de la Ligue contre le cancer**.

La Commune remercie les bénévoles et les sponsors engagés dans l'opération et souhaite donner plus d'ampleur à cet événement et à ce partenariat l'an prochain.

>> UNE FÊTE D'HALLOWEEN pour petits et grands...

Dimanche 31 octobre, la commune en partenariat avec l'**APEEH** (Association des Parents d'Elèves des écoles de Holtzheim), a organisé un après-midi « Halloween » pour les enfants d'âge scolaire.

Le rendez-vous était fixé à 14h45 à l'auditorium de l'**espace Marceau** pour la projection du dessin animé « **Petit Vampire** ». Nos petits fantômes, sorciers, lutins et monstres en tous genres se sont ensuite rendus dans la salle du **foyer St Laurent** pour un goûter offert par la municipalité. L'après-midi s'est poursuivi dans une ambiance festive, de rires et de danses, rythmée par **DJ DRACO**, sans oublier la distribution de bonbons par l'APEEH... À la tombée de la nuit, toutes et tous sont parti(e)s en quête de friandises dans les rues de notre village !

Les plus grands n'ont pas été oubliés ! Une soirée sur le thème « Cimetière » leur a été réservée. Danse et ambiance musicale assurée par **DJ DRACO**, petite restauration proposée par l'**APEEH**, tous les ingrédients qui ont contribué au succès de cette **première soirée Halloween** organisée par la commune !



*À l'année
prochaine !*

>> UN MARCHÉ DE NOËL solidaire et artisanal

Lorsque **les employés municipaux** ont mis en place les chalets, les tonnelles, les décorations et l'installation électrique pour que ce moment de fête soit réussi, le renforcement du protocole sanitaire (port du masque, pass sanitaire dans la zone dédiée à la restauration) et des conditions météorologiques peu favorables laissaient craindre une faible affluence. Mais, il n'en fut rien, bien au contraire ! L'édition 2021, qui s'est déroulée **les 27 et 28 novembre**, a rencontré, une nouvelle fois, un franc succès. Holtzheimois et visiteurs des villages alentours sont venus nombreux profiter des différentes animations mises en place pendant ces deux jours.

Les **27 exposants** du marché de Noël, **artisans de la région et généreuses associations**, ont proposé leurs propres créations, décorations de Noël, bijoux qui feront de beaux cadeaux, produits du terroir, bredele, crêpes, vin chaud...

Comme les années précédentes, s'agissant d'un marché solidaire, **une grande partie des bénéfices** tirés des ventes de produits a été reversée à diverses **associations humanitaires**.

Le concert de Noël de l'**Orchestre Halm** à l'église Saint Laurent ainsi que celui de la **chorale Sainte Cécile**, le repas solidaire au Foyer Saint Laurent, les balades en moto, la venue exceptionnelle du **Père Noël** pour le plus grand bonheur des enfants, ont participé à ce très joli moment de partage et l'ont rendu particulièrement festif et convivial.

Merci encore au Service Technique, aux nombreux bénévoles et aux exposants présents, sans oublier notre nouvelle policière, pour leur contribution à la réussite de ces festivités.

Cette année encore, le marché de Noël solidaire a enchanté notre village le temps d'un week-end !



>> GÉNÉROSITÉ ET PARTAGE avec les Nanny's

L'association **Nanny's 67**, regroupant les assistantes maternelles de Holtzheim, a été fidèle à son engagement aux côtés de **l'épicerie solidaire de Geispolsheim** en organisant son « **Calendrier de l'Avent inversé** ». Alimenté par les parents des enfants et par les assistantes maternelles, ce sont plus de **100 kilos de denrées alimentaires** qui ont été collectées jour après jour. Les Nanny's, associées à **Sport Energie Holtzheim** ont complété cette généreuse démarche par un don de **630 €**.

En mars prochain, une nouvelle action est prévue en soutien au « **Pain du Partage** » ; la vente de gâteaux au marché solidaire.



>> LA MAGIE DE NOËL S'EST INVITÉE AU marché de Noël à l'EHPAD, les trois fleurs

En préparation depuis plusieurs semaines, **L'EHPAD les 3 fleurs** a pu présenter son marché de Noël samedi le 11 décembre.

Dès l'ouverture, les visiteurs ont découvert les **nombreuses créations** réalisées par les **résidents** avec l'aide de **Perrine**, leur animatrice et l'équipe de **bénévoles** qui œuvrent depuis de nombreuses années au côté de **l'ensemble du personnel**.

Décor de table, boules de Noël, sculptures en bois, sujets en cuir cousu main, pull et autres petits tricots mais aussi bredele et stolle ont achalandé les stands et furent largement plébiscités par les familles, le personnel, les habitants de la commune qui se sont déplacés.

Les résidents attendaient ce jour depuis longtemps. L'animation, les échanges avec les résidents, la convivialité a permis de faire de cette journée **une belle réussite dans une ambiance chaleureuse** malgré l'absence du vin chaud et ses fragrances alléchantes, crise sanitaire oblige.

Cette ambiance festive se poursuivra avec le repas des résidents prévu le 21 décembre dans le cadre strict de l'établissement.



>> HOLTZHEIM SE PARE pour Noël



Des membres de la **commission patrimoine** épaulés par des élus du **conseil municipal des enfants** ont eu fort à faire pour désigner les lauréats de ce premier concours. De belles décorations qui ont mis plein de petites étoiles dans les yeux des enfants. Il va sans dire que le Père Noël n'a pas eu de mal à repérer certaines maisons.

Un grand bravo à celles et ceux qui, indépendamment du concours, **décorent leur maison** et contribuent ainsi à la magie de Noël pour le bonheur des petits et des plus grands. La soirée des vœux n'ayant pas lieu, **les gagnants recevront leur prix à domicile**.

Wìdder e Johr erùm

D'Kerze sinn üsgebloose.
De Dànnebaum ìsch üsgezeerte.
D'Ise Biks ìsch laar,
D'Bredle hàn àlli g'schmeckt.
De drei Kinni sinn widdersch gereist.

Mir Sinn wìdder bim àlldajliche.
Wie jedes Johr, wìnsche mìr ùns e bessel meh vùn dem,
e bessel wenjer vùn zalle, scheens, güets, Glick,
ùn vor àllem Gsundheit.
Àlso dànn, Gsundheit !! De Rascht kùmmt noch.

Pour lire la traduction flashez ce QR code



>> PLANTATION PARTICIPATIVE D'ARBRES selon la méthode "Miyawaki"



Samedi 4 décembre a eu lieu la plantation d'une forêt sur le principe « Miyawaki » **sur l'ancien site du PANA** (Parc d'Activités Nord Aéroport de Holtzheim-Entzheim).

Celle-ci permet de **reconstituer des écosystèmes forestiers sur des surfaces réduites et nécessite très peu d'entretien**. Avec le temps, cet ensemble **se densifie et se diversifie**, favorisant ainsi l'augmentation de la **biodiversité**.

Sur une superficie de **300 m²**, **900 arbres forestiers** dont des chênes, noisetiers, érables, boulots, tilleuls, aubépines, etc... ont été plantés.

En association avec l'entreprise **DUVAL** et **Urban Forests** vous n'étiez pas loin de **60 participants**.

Un grand merci au service technique, à notre réseau de bénévoles, associations, enfants et élus qui ont assuré la création de cette mini-forêt participative.



Merci également aux services de l'Eurométropole de Strasbourg qui nous ont accompagnés dans cette démarche.

>> PROMENONS-NOUS dans les bois...

Dans le cadre du projet « *Connaissance des milieux* » proposé par la **Commission Patrimoine** à l'école primaire, **les classes de l'école élémentaire** ont, pour cette année, découvert le milieu boisé au cours de **huit sorties** organisées au mois de novembre. Outre la connaissance du **patrimoine naturel local**, le projet vise à sensibiliser les enfants aux enjeux du **changement climatique** (menaces sur la biodiversité, fragilité des écosystèmes), au **développement durable** et à adopter une **attitude écocitoyenne, responsable et respectueuse**.

Les élèves ont, tous âges confondus, manifesté beaucoup d'intérêt pour la faune et la flore lors de ces découvertes automnales.

Ils auront d'autant plus été sensibles à la plantation de la **forêt Miyawaki**, mise en œuvre par la **Commission Développement Durable**.

D'autres sorties sont en préparation autour du même thème.

À suivre...



>> BIENVENUE à bord !

Pour faciliter vos courses, 20 conducteurs bénévoles de minibus se font un plaisir de vous véhiculer à destination du supermarché Leclerc Express du village trois fois par semaine et dans la bonne humeur.

Si nécessaire, un détour par la pharmacie ou le Crédit Mutuel peut aisément agrémenter le voyage.

Organisé et financé par la commune, en partenariat avec le magasin Leclerc Express, **ce service s'adresse à tous.**

Il est totalement **gratuit, économique et convivial...**

Autant en profiter !

Comment ?

Il suffit de vous rendre à **9h** à l'un des arrêts habituels les **mardi, mercredi et vendredi matins** :

- parking de la médiathèque
- allée des Colombes, face à la maison de retraite
- 7 rue de Hangenbieten
- rue des maires Raedel

Le retour, généralement entre 10h15 et 10h30, se fait directement **devant votre domicile.**

Pour toute question et pour un premier transport à partir des arrêts suivants :

- rue des Roses,
 - rue de la Paix,
 - tout arrêt qui pourrait être ajouté,
- merci de contacter **Hélène** ou **Nadia** au **secrétariat de la mairie** qui aménageront le circuit.

Nous vous souhaitons d'agréables voyages !



>> UNE SOIRÉE POUR METTRE NOS bénévoles à l'honneur

Vendredi 19 novembre, Pia Imbs et son conseil municipal ont chaleureusement remercié les quelques **80 bénévoles** qui s'investissent avec grande motivation dans la vie communale.

Les bénévoles de la médiathèque, les chauffeurs du minibus, les bénévoles au don du sang ainsi que ceux à la maison de retraite et à l'embellissement de l'église, les as du bricolage, les aides pour la mise en place des fêtes communales et, enfin, les assesseurs aux bureaux de vote sont autant de personnes qui donnent de leur temps et de leurs sourires et rendent de précieux services à nos concitoyens ; cela valait bien une soirée autour d'une bonne choucroute, partagée tous ensemble au Foyer St Laurent, pour leur rendre hommage !

Merci !



>> SORTIE « HOLTZ'TEAM JEUNES » à la patinoire Iceberg de Strasbourg



Ils étaient **une dizaine d'enfants** du village à être allés s'exercer à la glisse sur la glace, **mercredi 27 octobre**, à la **patinoire Iceberg de Strasbourg.**

De la hardiesse, des hésitations, et quelques chutes aussi, mais surtout un beau moment de détente et de défolement !

>> ANIMATIONS au marché hebdomadaire



16 octobre 2021 : Fête des Vendanges

Très belle ambiance musicale au marché de Holtzheim. Merci au groupe **Anacrouse** ainsi qu'aux commerçants pour ce beau moment de convivialité au cœur du village !

6 et 20 novembre 2021 : Animations Vélhop

Ces deux matinées proposées par **Vélhop**, le service de vélo partagé de l'Eurométropole, ont permis à nos concitoyens de s'informer sur ce service et les différentes offres de location. C'était également l'occasion de découvrir la nouvelle flotte (tricycles, vélos-cargo et vélos pliants) et de tester les vélos avec la possibilité d'en louer un directement sur place.

Si vous souhaitez louer un vélo, au mois, au trimestre ou à l'année, contactez Vélhop à l'adresse suivante :

contact@velhop.strasbourg.eu



LE MOT de la Policière

NON AU HARCÈLEMENT

ÉLÈVES, PARENTS, PROFESSIONNELS : APPELEZ LE **3020** Service & appel gratuits
DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 20H
SAMEDI DE 9H À 18H

Harcèlement à l'école

Vous trouvez que votre enfant change d'attitude, se renferme ou, au contraire, devient une « pile électrique »... Peut-être est-il victime de harcèlement scolaire.

Le harcèlement scolaire se définit comme une **violence, des agressions répétées** qui peuvent être **verbales, physiques ou psychologiques**, au sein d'un établissement scolaire ou lors des activités extrascolaires et qui conduisent à un isolement de la victime.

Que faire face à une situation de harcèlement scolaire ?

Il faut en parler pour trouver de l'aide et des solutions.

- Prenez rendez-vous avec un adulte de l'établissement scolaire de votre enfant (chef d'établissement, infirmier scolaire, enseignant...) afin de lui faire part de la situation de manière détaillée.
- Encouragez votre enfant à parler de ce qu'il vit, en lui demandant ce qu'il souhaite. Vous pouvez lui expliquer que les adultes sont là pour l'aider et faire cesser les violences qu'il subit. Vous avez le droit de déposer plainte.
- Signalez les contenus, les messages, les commentaires qui portent atteinte à votre enfant. La plupart des réseaux sociaux (Facebook, Instagram, Snapchat...) permettent de signaler les cyberviolences, mais les enfants et les adolescents ne le savent pas toujours.

Ce qu'il est déconseillé de faire :

Ne tentez pas de gérer vous-même le problème en contactant le ou les auteurs des faits, cela pourrait aggraver la situation.

Le **3020** est un numéro vert national d'écoute et de prise en charge au service des familles et des victimes.

>> DES SOLUTIONS POUR LES chats errants à Holtzheim

Une centaine de chats errants ont été repérés sur différents sites à Holtzheim. Ce sont, pour la plupart, des chats perdus ou abandonnés, qui n'ont pas été stérilisés et se sont reproduits dans la nature... La crise du Covid a largement amplifié le problème, les refuges sont saturés et les associations débordées.

Le graphique sur la prolifération des chats parle de lui-même.

La prolifération du chat



Partageant le même constat, **Claudia et Marion Meney**, holtzheimois, viennent de créer l'association « **Chat'vagabonde** ». Elle a pour but **d'informer, d'identifier, de faire stériliser les chats errants** (en les réintégrant sur site), **les nourrir, construire des abris, proposer des adoptions**, etc....

Si vous souhaitez adhérer à l'association, faire des dons ou devenir famille d'accueil, merci de contacter **Claudia Meney** à contact.chatvagabonde@gmail.com ou **07 66 56 76 59**



La Commune apportera un soutien logistique et financier à la jeune association.

Tout aussi concrètement, **vous pouvez ramener** les emballages plastiques, de produits cosmétiques, fournitures de bureau usagées, cartouches d'encre (Canon et HP), gants, tubes de dentifrice... dans le container à l'entrée de la médiathèque. **Le recyclage** de ces déchets sert au **financement des stérilisations des chats** de l'antenne alsacienne « **Les Chats Libres de Nîmes** ».

Une tonne de déchets a permis de stériliser 12 chats à Wolfisheim dernièrement.

Contact **Christine Hoeltzel** : christine.hoeltzel67@gmail.com ou **06 58 92 47 10**

« Le chaviez-vous ? »

Pour un maître qui aime son chat et souhaite le garder en bonne santé le plus longtemps possible auprès de lui, la **stérilisation** ne présente que des avantages : **moins de fugues, accidents, miaulements, marquages, infections...**

Depuis 2012, **tous les chats doivent être identifiables** à l'aide d'un tatouage ou d'une puce électronique. Cette action est la meilleure solution en cas de fugue ou de vol. Un chat sans identification n'appartient légalement à personne et les propriétaires s'exposent à **750 € d'amende**.

La prolifération des chats ne profite pas à la biodiversité et porte une part de responsabilité dans la disparition des oiseaux.

>> RÉNOVATION THERMIQUE ET ÉNERGÉTIQUE **des bâtiments communaux**

Dans le cadre du CPE (Contrat de Performance Energétique), divers systèmes de chauffage de nos bâtiments publics ont été remis à neuf et aux normes, avec pour la plupart des équipements de CTA (Centrale de Traitement de l'Air) et de renouvellement de l'air.



Gaine textile (chaussette) pour une meilleure diffusion d'air chaud au Foyer Saint Laurent



Centrale de Traitement de l'Air (CTA)

En ce qui concerne le **foyer Saint Laurent**, celui-ci a fait l'objet d'une rénovation complète de son système de chauffage. Les 2 anciennes chaudières, datant de plus de 30 ans, ont été remplacées par une **chaudière murale au gaz de ville**. Pour éviter la déperdition de chaleur et améliorer le confort de chauffe mais aussi isoler phoniquement ce bâtiment par rapport aux habitations voisines, le vitrage simple datant de la construction du foyer, dans les années 50, a fait place à du **triple vitrage**.

Tous nos bâtiments sont équipés d'un système de gestion à distance. Ainsi, **les températures et les plages de chauffe** peuvent être modifiées via une plateforme.



CONCEPTION AMENAGEMENT ENTRETIEN



www.espaces-paysagers.fr 173 rue du Maréchal Foch - Lingolsheim 03 887 887 02

>> L'ENGAGEMENT SOCIÉTALE DE LA Poste Plateforme Industrielle Courrier Strasbourg Europe (PIC) de Holtzheim



Qu'est-ce que la Responsabilité Sociétale des Entreprises (RSE) ?

Nous sommes allés poser cette question à M. Côme, Directeur de la PIC.

Ce dernier la définit ainsi : « La RSE, c'est notre devoir de poursuivre notre développement en intégrant des préoccupations écologiques et sociales. Ainsi, les actions que nous menons localement comme les travaux de rénovation, l'arrivée de véhicules électriques, ou encore plus récemment, la collecte de sacs solidaires pour les étudiants, sont autant d'exemples qui illustrent notre engagement. C'est parce que nos activités ont un impact sur l'environnement et la société que nous sommes tous engagés, responsables et acteurs de la RSE. En poursuivant un développement vert et durable, la PIC s'engage pour elle-même mais également pour les autres ».

En d'autres termes, **la RSE c'est la contribution des entreprises aux enjeux du développement durable**. Une entreprise qui pratique la RSE va donc chercher à avoir un impact positif sur la société tout en étant économiquement viable.

La politique de la Poste s'articule autour de 4 engagements :

- 1) Agir pour la préservation des ressources, du climat et contribuer à la transition énergétique.
- 2) Proposer à ses clients des solutions responsables.
- 3) Contribuer à la formation environnementale et sociétale des territoires avec les différentes parties prenantes.
- 4) Garantir la santé des collaborateurs pour réussir la transformation.

Ces 4 engagements sont déjà mis en œuvre dans les projets réalisés, comme la rénovation des réseaux d'assainissement

et la mise en place de cuves de rétention des eaux pluviales, ou encore la pose d'un isolant thermique blanc qui n'absorbe pas la chaleur et réverbère la lumière.

La brosse de nivellement de quai, installée en février, répond à un double objectif : lutter contre la déperdition de chaleur et améliorer le confort des agents.

Une installation de Free cooling a été mise en place au mois de juin et permet au bâtiment de maintenir sa température constante.

Des ombrières photovoltaïques sont à l'étude. Il s'agit de panneaux voltaïques qui seront posés sur les parkings pour produire de l'électricité et ainsi réduire la consommation du site. Les néons sont, d'ailleurs, remplacés par des LED (Relamping), pour une consommation raisonnée de l'électricité.

Le RSE de la PIC Strasbourg Europe en quelques chiffres :

- Réduction de 17% du CO2 émis par le parc de véhicules en 2019 ;
- 17,5 tonnes de papier et carton valorisées en 2019 ;
- 74 tonnes de CO2 économisées en 2019 grâce à la suppression de 2 liaisons ;
- 9 véhicules sur 15 sont des véhicules électriques ;
- 9 bornes de recharge seront installées cette année ;
- Sans oublier la récolte de 20 kilos de miel.
Avis aux spécialistes de l'essaimage !



RENOVATION DES RESEAUX D'ASSAINISSEMENT ET MISE EN PLACE DE CUVES DE RETENTION DES EAUX PLUVIALES

>> BILAN DE L'ANNÉE 2021 pour l'Amicale de Pétanque de Holtzheim



La saison 2021 de pétanque se termine après avoir subi les contraintes de la pandémie pour la deuxième année consécutive.

Le club de Holtzheim s'est bien défendu lors des diverses compétitions qui ont pu se dérouler :

- **Coupe d'Alsace** perdue en 8^{ème} de finale contre l'un des favoris (Illzach) ;
- **Championnat 1^{ère} division Départementale** : Holtzheim termine ex-aequo à la 1^{ère} place ;
- **Championnat Vétérans 2^{ème} division** : Holtzheim termine 1^{er} et monte en division 1 Départementale ;
- En **championnat qualificatif de France**, l'équipe constituée d'Oleart Charles, Harlepp Fernand et Marx Philippe a perdu en quart de finale.

Bravo à tous les licenciés pour leur participation et souhaitons que 2022 redevienne, enfin, une année « normale » pour le monde associatif.

Pour nous contacter : AP Holtzheim - 1 rue du stade - 67810 Holtzheim - petanqueholtzheim@gmail.com

>> CRÉATION D'UN CLUB ENTREPRISES Holtzheim - Vogesia Basket



Sous l'impulsion de la Vogesia Basket et de son président, **M. Michel NOPPER**, une quinzaine d'entrepreneurs se sont réunis, **mardi 9 novembre**, à la mairie afin de préparer la **création du Club Entreprises de Holtzheim**.

Cette association, composée **d'entrepreneurs locaux**, aura pour vocation de tisser du lien dans le tissu économique local autour du sport et du basket.

Dans le cadre du plan éducatif de la **Vogesias Basket**, le club souhaite également faire connaître les métiers des entreprises partenaires aux jeunes basketteurs en leur proposant **des stages de découverte**.

Un programme de **huit soirées** sera proposé pour que les décideurs locaux se rencontrent dans un cadre convivial.

Contact : M. Damien Bonnefoy - 06 83 01 25 38

>> Etat civil

NAISSANCES

Romy SCHROETHER	04/09/2021
Garance BEUTELSTETTER	06/09/2021
Louise HANSMAENNEL	09/09/2021
Abel BOVI	16/09/2021

DÉCÈS

Marthe HARQUEL	06/10/2021
Marcelle SINGER	11/10/2021
Robert KERNER	20/10/2021
Anne BURCKEL	30/10/2021
Florent HUGEL	16/11/2021
Ernest LAPP	20/11/2021
Cécile LIBS	21/11/2021

MARIAGES

Alexis FERRY et Thierry MAHON	30/10/2021
Nurcan DOYDUK et Anthony DEJEAN	06/11/2021

NOCES D'OR

50 ans de mariage

Ernest et Astrid HOFFMANN	28/10/2021
---------------------------	------------

GRANDS ANNIVERSAIRES

80 ans

Albert HAASER	09/09/2021
Jean KIRSCH	07/10/2021
Robert SEHER	13/10/2021
Marthe SCHWARTZWEBER	15/10/2021
Marie-Thérèse ZIRNHELT-MARX	28/10/2021
Anne Elisabeth MEUNIET	12/11/2021

95 ans

Camille WOLFF	14/11/2021
---------------	------------

Samedi 22 Janvier 2022

Organisé par le Comité des fêtes, à l'auditorium de l'Espace Marceau

Concert Thomas Kieffer

Thomas Kieffer est un auteur, musicien et chanteur strasbourgeois. Adolescent, admiratif de Led Zeppelin et Black Sabbath, il commence à gratouiller sa guitare, privilégiant tout d'abord le hard rock et le métal, puis évoluant sur des rythmes plus calmes à la Bob Dylan ou Neil Young. Très vite repéré, il accumule les Grandes premières parties (Canned Heat, Jerry Lee Lewis, Chuck Berry, Gary Moore, Calvin Russels ou encore Scorpions) et les beaux endroits (Bataclan, Olympia, Eurokéesennes, Transbordeurs, Zéniths, etc...).

Le vent dans les voiles, il entame alors une tournée en Angleterre et aux Etats-Unis. Raleigh, Chapel Hill et Durham découvrent alors cet artiste français étonnant doublé d'un magnifique songwriter international.

Baigné par les ambiances rock-folk ancrées dans la culture locale, il porte sur scène une performance rock/folk-electro unique en son genre. Là-bas, il crée, enregistre, rythme et manipule les airs, présentant toute la maîtrise de son art... riches et intenses partages qui font renaître en lui l'envie de revivre « le groupe ».

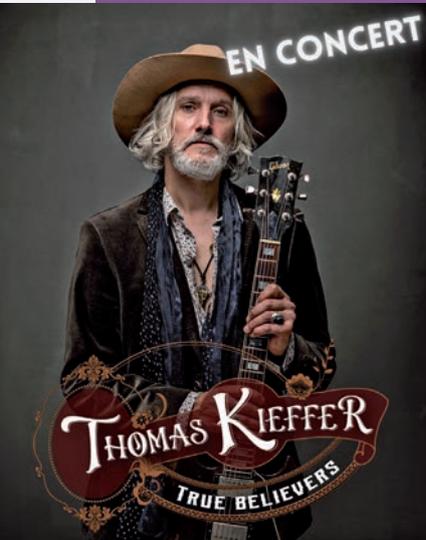
Il rentre donc en France et compose dans cet esprit son album "The Meltdown", un bijou du rock aux influences rustiques des années 80/90, accompagné de François Delfin à la guitare (Florent Pagny, Zazie, Alain Bashung), Steve Davis à la basse (Archive, Seal, Craig David), Serge Perathoner aux claviers et à la direction musicale (Johnny Hallyday, Céline Dion, JM. Jarre). Il a confié la réalisation à Jean Pierre Janiaud (JJ Goldman, M. Berger, J. Hallyday, JM. Jarre) du mythique studio gang.

Thomas, cheveux blanc gominés, yeux ténébreux, blouson de cuir et tatouages dévoile sa sensibilité dans des textes où l'actualité, les violences faites aux femmes et l'introspection prennent toute leur dimension. Son expérience de la vie, la connaissance de soi, lui font explorer son intimité et révéler sa rébellion intérieure pour placer au premier plan de son message les choses importantes à ses yeux : la construction de l'humain. Explorer son intimité et revenir aux sources...

Thomas revient à Holtzheim pour nous présenter de nouveaux titres extrait de son Album à paraître " True Believers " accompagné de sa nouvelle équipe de musiciens tous originaires d'Alsace : **Jonathan Haessler** à la batterie, **Philippe Sissler** à la basse et **Matthieu Spehner** aux claviers.

Ouverture des portes à 20h. Début du concert à 20h30 - Entrée libre avec chapeau à la sortie.

Réservation par mail : resa-marceau@holtzheim.fr - Protocole Covid en vigueur respecté le jour du concert.



Samedi 12 Février 2022

Organisé par le Comité des fêtes, à l'auditorium de l'Espace Marceau

Thibaut Sibella (The Yokel) and the Graveyard Shift Folk bluegrass/indie & rock

Par la force des choses, il s'est lancé. Pas pour tirer la couverture, pas pour les louanges ni pour l'égo. Mais à force de composer des chansons qui ne voyaient jamais le jour, la décision est apparue comme une évidence. A 34 ans aujourd'hui, **Thibaut Sibella** se présente, peut-être pour la première fois de sa vie, quasiment nu. Voilà plus de 15 ans qu'il joue avec les autres, dans deux groupes qui reflètent sa personnalité ambivalente : la rage (Tess, punk-hardcore) et la soif de découverte (The Yokel, folk-rock). Et lui, dans tout ça, où place-t-il le curseur ? Sûrement dans cet entre-deux. Un gouffre si vaste et si profond qu'il a, pendant longtemps, eu tant de mal à apprivoiser et à en définir les contours.

C'est finalement là qu'il faut chercher pour tenter de définir ce nouveau projet artistique. Un Thibaut Sibella sans filtres, sans barrières, sans ceinture, sans filets. C'est là, peut-être, qu'il puise ce qu'il a de plus profond. C'est de là qu'il exhume ses doutes, ses angoisses, ses craintes, son amour aussi et ses espoirs pour tirer des morceaux d'une puissance brute, émotive, captive, sincère, influencée par ses maîtres à penser : Willie Watson, The Tallest Man on Earth, Bob Weir, The Chariot, Manchester Orchestra et les autres...

Le voilà donc, guitare dans les mains, jouant sur la corde sensible. Celle qui vibre quand on la touche. Celle qui crisse quand on l'agresse. Celle qui casse quand on la vexe. En équilibre sur le manche, comme sur les émotions, toujours là à tanguer, sans jamais tomber dans l'excès. À son image.

Il sera accompagné pour cette soirée par deux compères : **Loïc Legeoff** au Banjo et **Geoffrey Duthilleu** à la contrebasse.



Ouverture des portes à 20h. Début du concert à 20h30 - Entrée libre avec chapeau à la sortie.

Réservation par mail : resa-marceau@holtzheim.fr - Protocole Covid en vigueur respecté le jour du concert.

ANIMATIONS CULTURELLES DE LA Médiathèque

Janvier 2022

MERCREDI

5 JANVIER à 15h

BRICOLAGE

Atelier « Confection d'un marque-page à l'image de la Nuit de la lecture » animé par **Christiane, Aline et Julien**. Suivi de la dégustation de la galette. À partir de 5 ans, sur inscription.

MARDI

11 JANVIER à 15h

LIVRE

Rencontre avec **Mme Marie-José Masconi** pour la présentation de son livre « **Et les femmes se sont levées** » suivie d'une séance de dédicace. Public adulte sur inscription.



MERCREDI

12 JANVIER à 10h

CONTES

Contes et histoires pour nos bébés lecteurs. Pour les p'tits bouts de 0 à 3 ans, sur inscription.

SAMEDI

22 JANVIER à 10h

LECTURE

Dans le cadre de la nuit de la lecture : **lectures dans le noir** proposées par **Christelle Kleyling** sur le thème « **Aimons toujours ! Aimons encore !** ». Tout public, sur inscription.

SAMEDI

22 JANVIER à 11h

SPECTACLE

Dans le cadre de la nuit de la lecture : Spectacle proposé par la **Cie Oz la Muse** « **L'Amour...quelle histoire** ». Public enfant à partir de 6 ans, sur inscription.



MARDI

25 JANVIER à 15h - La mensuelle du mardi

CONFÉRENCE

« **Les légendes des fantômes et revenants d'Alsace** » par **Gérard LESER**, historien spécialiste du folklore alsacien.

Les légendes consacrées aux fantômes et revenants en Alsace représentent un tiers du corpus légendaire alsacien. Lors du décès d'une personne, tout est fait pour que le trépassé passe sur l'autre rive et trouve le repos. Mais que se passe-t-il lorsque les trépassés reviennent hanter les vivants ? En partenariat avec le jardin des Sciences. Tout public sur inscription.



MERCREDI

26 JANVIER à 15h

CINÉ-JEUNES

Séance Ciné-jeunes dans l'auditorium. À partir de 7 ans, sur inscription.

Février 2022

MERCREDI

9 FÉVRIER à 15h

ATELIER JEUX

Atelier jeux de société. Public enfant, sur inscription.

MARDI

15 FÉVRIER à 15h - La mensuelle du mardi

CONFÉRENCE

« **l'Alsace des monuments et paysages (XIX^e - XX^e)** » par **François ITERSHEIM**, Professeur émérite d'histoire de l'Alsace à l'université de Strasbourg. En partenariat avec le jardin des Sciences. Tout public, sur inscription.

MERCREDI

16 FÉVRIER à 10h

CONTES

Contes et histoires pour nos bébés lecteurs. Pour les p'tits bouts de 0 à 3 ans, sur inscription.

VENDREDI

18 FÉVRIER à 15h

CAFÉ/LIVRES

Café aux livres - Tout public sur inscription.

MERCREDI

23 FÉVRIER à 15h

CINÉ-JEUNES

Séance Ciné-jeunes dans l'auditorium. À partir de 7 ans, sur inscription.



**Madame le Maire Pia Imbs,
le conseil municipal,
le personnel communal
de Holtzheim,
vous souhaite
une bonne santé,
une belle et heureuse année.**

In Alle, a glicklig nèi Jahr!

Cette année, la médiathèque participe à la manifestation « **Les nuits de la lecture** », qui a pour thème « **Aimons-nous toujours ! Aimons-nous encore** ». Cette manifestation nationale se déroulera sur quatre journées **du jeudi 20 au dimanche 23 janvier 2022**, avec un temps fort le samedi 22 janvier. Elle a pour but de renforcer le goût et la pratique de la lecture.

La médiathèque vous proposera, pour cette occasion, **deux animations le samedi 22 janvier en matinée**.

- Des lectures dans le noir proposées par **Christelle Kleyling**, samedi 22 à 10h. Une expérience sensorielle originale qui vous permettra de découvrir la saveur des mots, une perception des sons toute différente, un moment de détente bien agréable ! Installez-vous confortablement et laissez-vous transporter par différentes lectures sur le thème « **Aimons toujours ! Aimons encore !** » Les mots vous parviennent ouatés de mystère, les sensations sont décuplées, vos oreilles aux aguets !



- **Un spectacle pour enfants par la Compagnie Oz la Muse**, samedi 22 à 11h : « **L'Amour...Quelle histoire !** »

L'amour est-il un long fleuve tranquille ou un chemin semé d'embûches ? Peut-on en rire, doit-on arrêter d'en pleurer ? Autant de questions insolubles auxquelles nous allons tenter de répondre... Partons à la rencontre des personnages et de leur histoire d'amour tour à tour rocambolesque, drôle, merveilleuse, initiatique : Un forgeron et une fée, un mari étourdi, des marieurs dépassés, la princesse Nour qui refuse de se marier, les aventures du prince serpent, les nombreuses prétendantes du prince Léo...

Un poil d'amour, une caresse d'humour, un souffle de poésie... du répertoire traditionnel, merveilleux, contemporain... des contes cruels, tendres, sacrés, irrévérencieux...

Les écoles de retour à la médiathèque

Après plus d'un an et demi d'interruption, les accueils de classes ont enfin repris à la médiathèque !

Pour des raisons sanitaires, ceux-ci se déroulent entièrement dans notre auditorium. **Le jeudi matin**, ce sont les élèves de la **maternelle** qui viennent écouter de belles histoires. **L'après-midi**, c'est au tour des élèves de l'école **primaire** de venir assister à des séances autour des contes !

Avec l'aide de nos deux bénévoles **Christiane et Aline**, nous sommes très heureux de pouvoir à nouveau proposer ces accueils aux nombreux élèves de Holtzheim !



Wihnàchte mìt'm Raymond Bitsch

Dans le cadre des **mensuelles du mardi**, la médiathèque a accueilli **Raymond Bitsch** en décembre, pour une rencontre autour de Noël, agrémentée de lectures de poèmes en alsacien de sa composition, auxquels les participants ont été très réceptifs. En écho, **Germaine Ott** s'est prêtée à la lecture d'un texte évoquant la magie de Noël.



Le public a également pu découvrir les ouvrages écrits par **Raymond Bitsch** ainsi que ceux auxquels il a collaboré. En bonus, quelques « *Witz* » (blagues) et un projet de rencontre en 2022.



Ateliers de sophrologie animés par le Docteur Catherine BEAU

- >> **Un mardi par mois** de 18h à 19h dans l'auditorium.
- >> **50 euros pour 5 séances**, venez avec votre tapis et un petit plaid.
- >> Consignes sanitaires en vigueur, renseignez-vous au moment de l'inscription.
- >> Inscription par téléphone au **03 88 78 82 26**, par mail : infolecteur@holtzheim.fr ou **sur place à la médiathèque**.
- >> **Dates des séances :**
Mardi 25 janvier 2022, Mardi 22 février 2022, Mardi 29 mars 2022, Mardi 26 avril 2022, Mardi 24 mai 2022

Les mensuelles du mardi

Prochains rendez-vous :
mardi 25 janvier et
mardi 15 février à 15h
dans l'auditorium de l'Espace Marceau

CALENDRIER DES manifestations

Janvier 2022

SAMEDI

8 JANVIER

RAMASSAGE DES SAPINS

SAMEDI

8 JANVIER à 20h

BASKET NATIONALE 2

Holtzheim - Tremblay

Organisé par VOGESIA - Hall des sports

SAMEDI

15 JANVIER à 20h

BASKET NATIONALE 2

Holtzheim - Prissé Mâcon

Organisé par VOGESIA - Hall des sports



Chers habitants, Chers aînés de HOLTZHEIM

Nous sommes au grand regret de devoir **annuler la soirée des vœux** du 14 janvier et **le déjeuner des aînés** du 16 janvier 2021.

Le conseil municipal se faisait une joie d'organiser ces deux grandes manifestations mais la crise COVID nous oblige à prendre cette responsabilité.

Bien sûr, à défaut de repas, *tous les aînés se verront remettre un colis gourmand.*

Votre Maire, Pia IMBS

Annulation du traditionnel repas des aînés du 16 janvier 2022

Face à une progression constante de la circulation du virus et les projections épidémiques préoccupantes, la municipalité a pris la décision, non sans un pincement au cœur, d'annuler la fête des aînés du 16 janvier 2022. En attendant une reprise des activités conviviales tant attendues par tous, **l'ensemble des élus et les membres du CCAS vous remettront un coffret gourmand, composé de divers produits locaux, samedi 22 janvier entre 14h et 18h à votre domicile** selon les choix que vous aviez précisés sur le coupon-réponse de l'invitation.

Une permanence sera également assurée samedi 22/01 et mercredi 26/01 de 10h à 12h en salle du Conseil Municipal de la mairie.

Merci d'informer la mairie si vous ne souhaitez pas de passage à domicile.

Mir wînsche e strâhlendes, friedliches ûn fröhliches Jahr 2022 ûn freije ûns eîch ìn de Zûekûnft wîdder ze traffe.

Février 2022

SAMEDI

5 FÉVRIER à 20h

BASKET NATIONALE 2

Holtzheim - Juvisy

Organisé par VOGESIA - Hall des sports

DIMANCHE

6 FÉVRIER

REPAS COCHONAILLE

Organisé par L'ASH - Foyer St Laurent

DIMANCHE

6 FÉVRIER

LOTO

Organisé par VOGESIA - Salle de la Bruche

SAMEDI

26 FÉVRIER

CARNAVAL

Salle de la Bruche

SAMEDI

26 FÉVRIER à 20h

BASKET NATIONALE 2

Holtzheim - Metz BC - Organisé par VOGESIA - Hall des sports

L'AMICALE des aînés

CAFÉ/JEUX • KAFÉ KRENSEL - JEUX DE SOCIÉTÉ, CARTES, etc...

Salle des associations : **les jeudis 27 janvier - 10 février - 24 février de 14h30 à 17h30**

Nous proposons de véhiculer les personnes qui désirent venir aux activités de l'Amicale des Aînés (jeux et mensuelles du mardi).

À préciser au moment de l'inscription auprès de Fabienne Uhlmann au 06 17 94 32 14

Et toujours à votre intention les prochaines mensuelles du mardi à 15 h :

Mardi 25 janvier : « Les légendes des fantômes et revenants d'Alsace »

Mardi 15 février : « L'Alsace des monuments et paysages »

